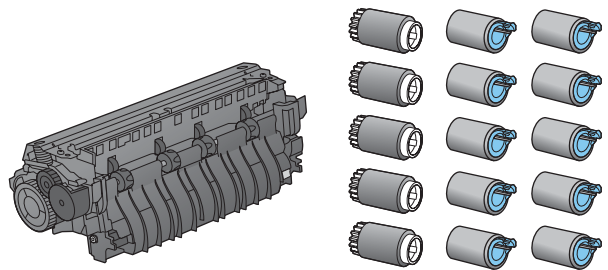
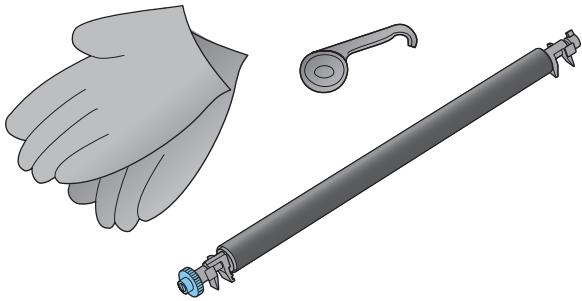




F2G76A  
F2G77A



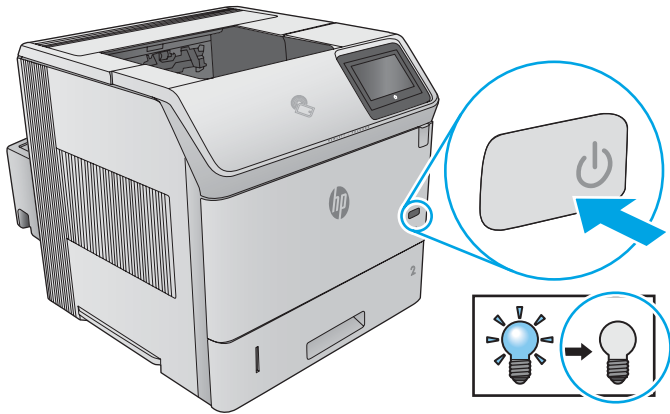
Lea esto primero

[www.hp.com/support/ljM604](http://www.hp.com/support/ljM604)

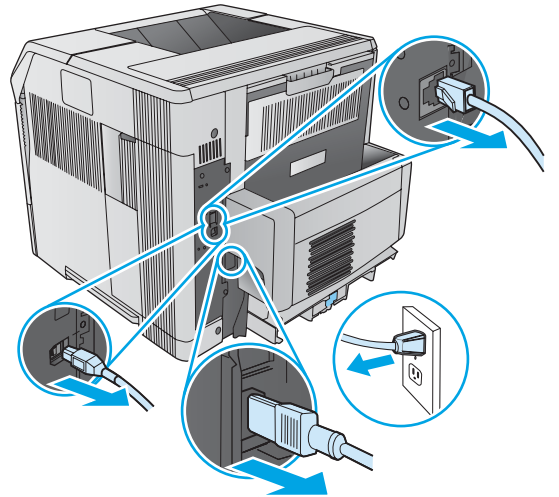
[www.hp.com/support/ljM605](http://www.hp.com/support/ljM605)

[www.hp.com/support/ljM606](http://www.hp.com/support/ljM606)

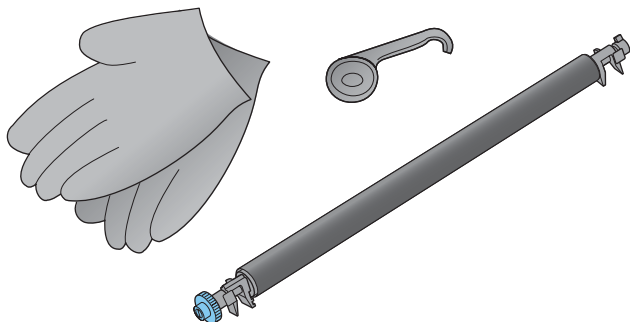
1



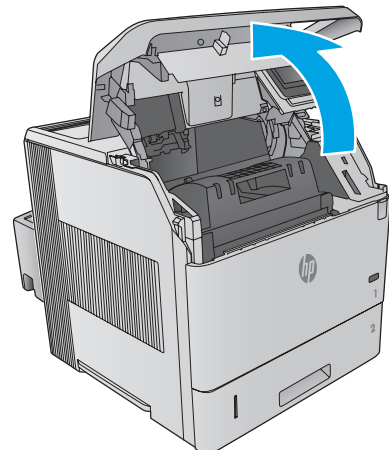
2



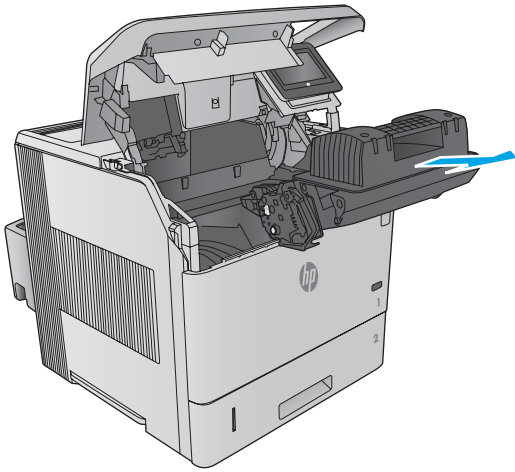
3



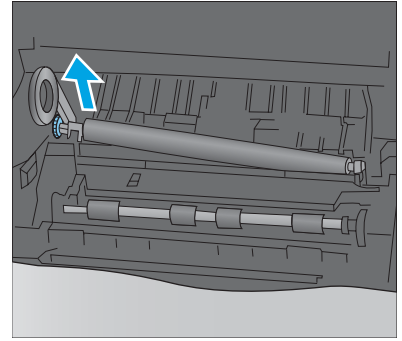
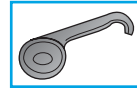
3.1



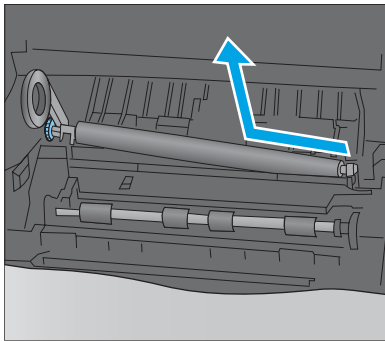
3.2



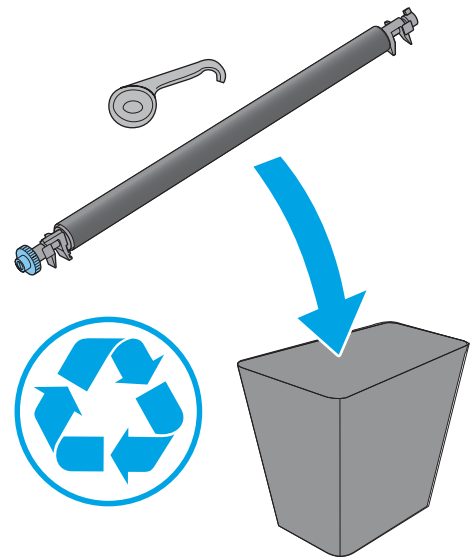
3.3



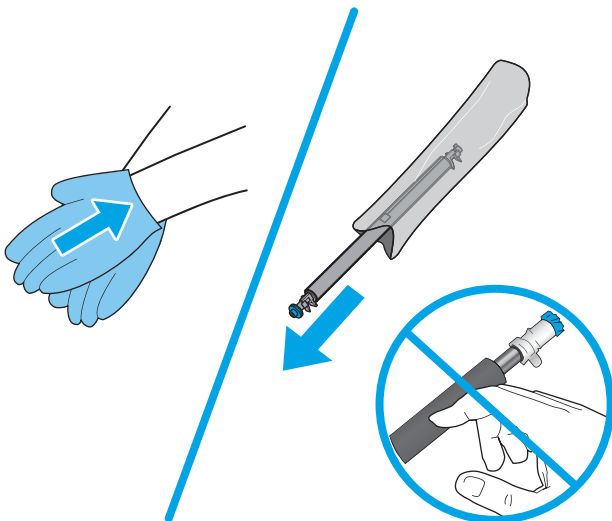
3.4



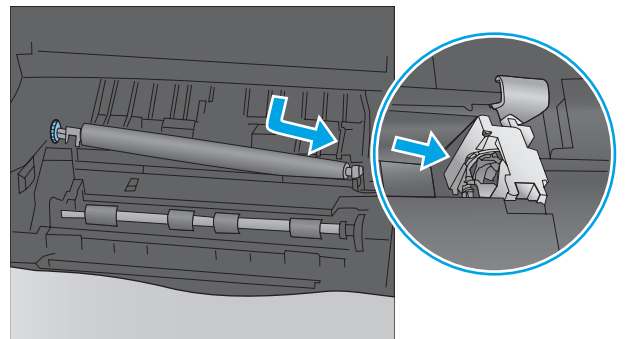
3.5



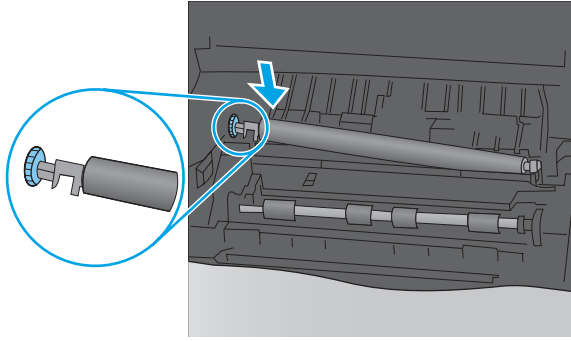
3.6



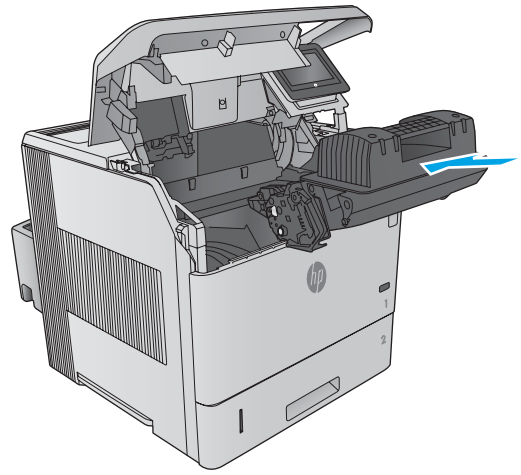
3.7



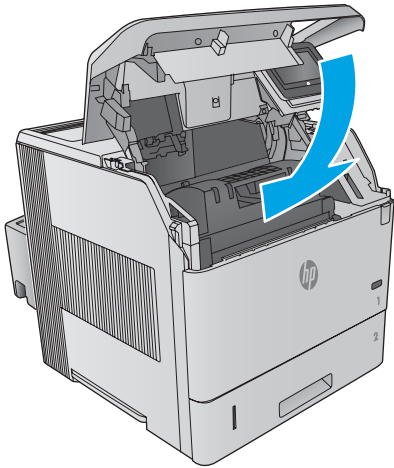
3.8



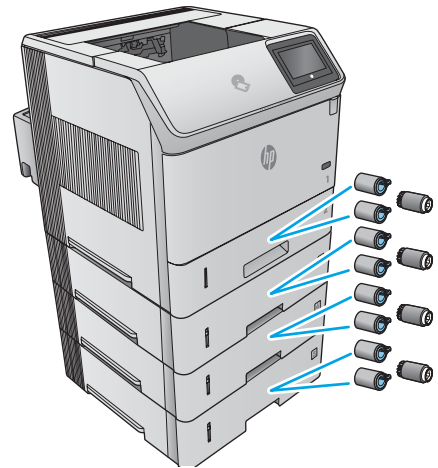
3.9



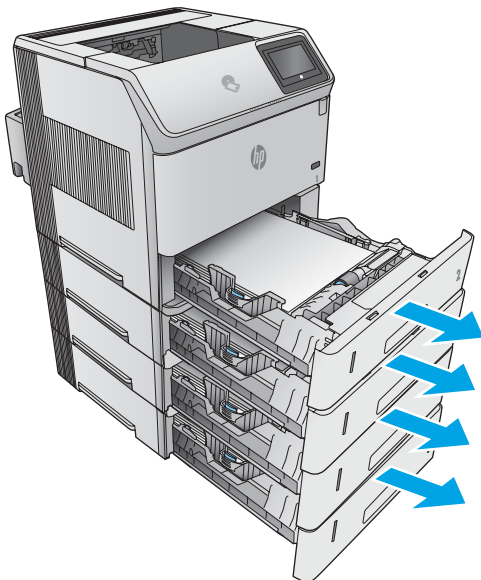
3.10



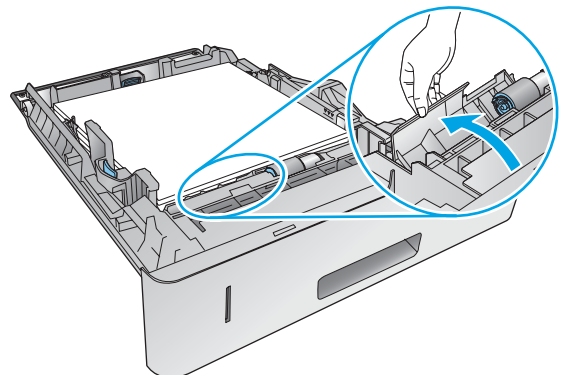
4



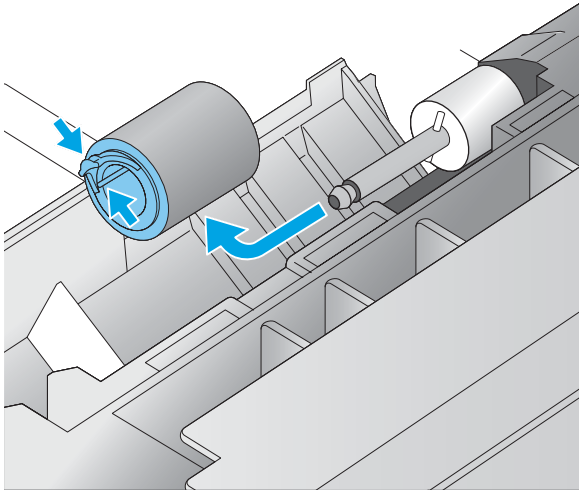
4.1



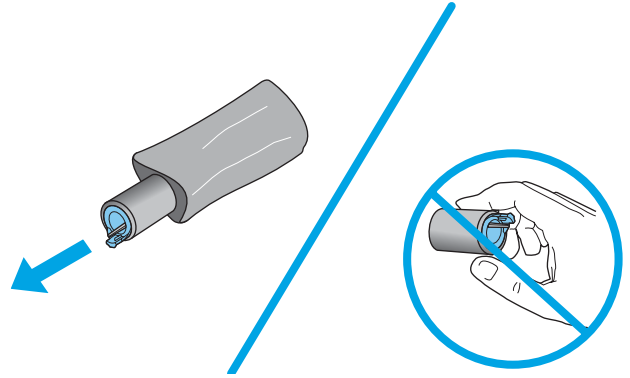
4.2



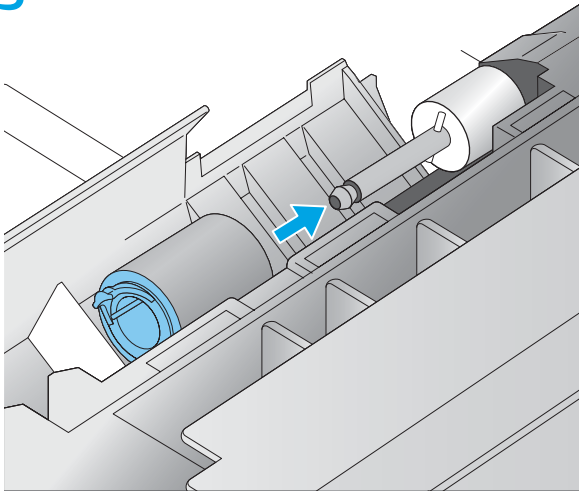
4.3



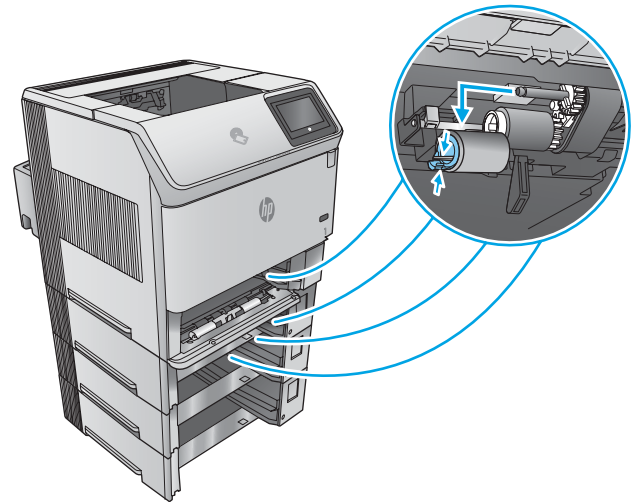
4.4



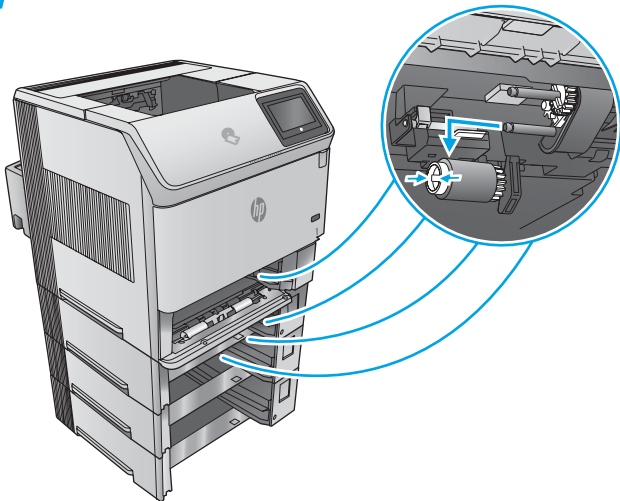
4.5



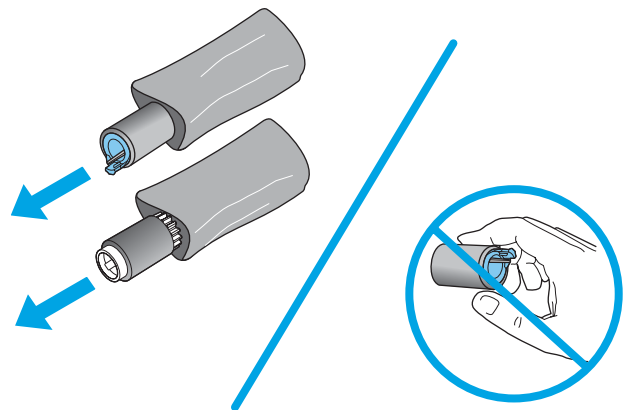
4.6



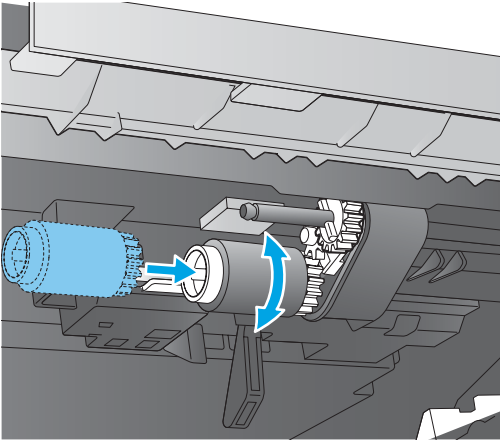
4.7



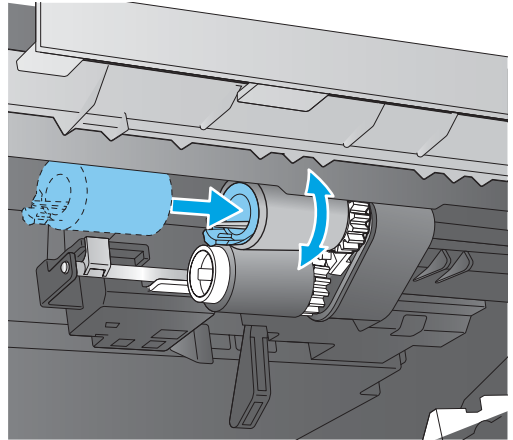
4.8



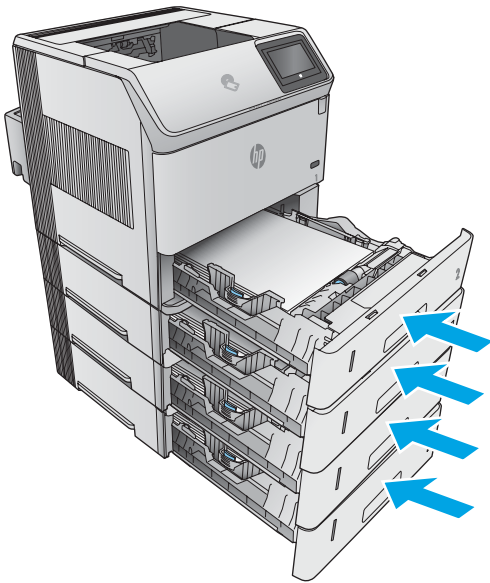
4.9



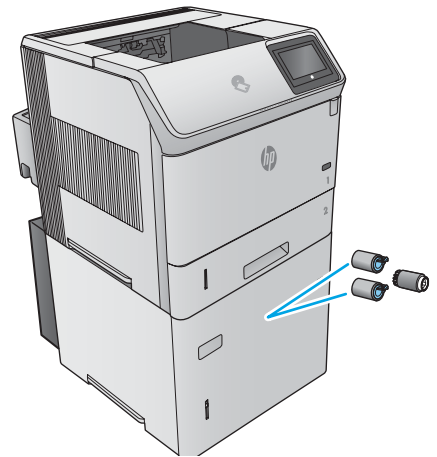
4.10



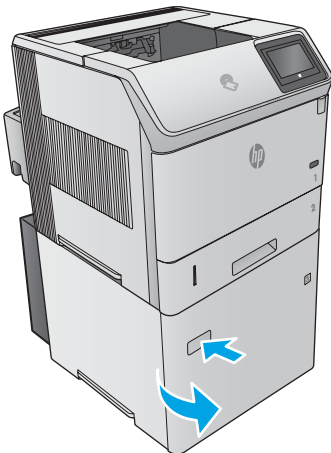
4.11



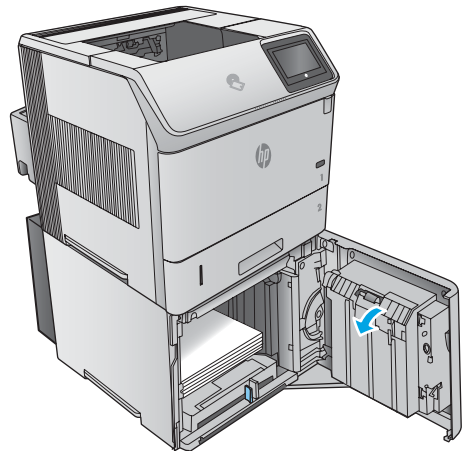
5



5.1

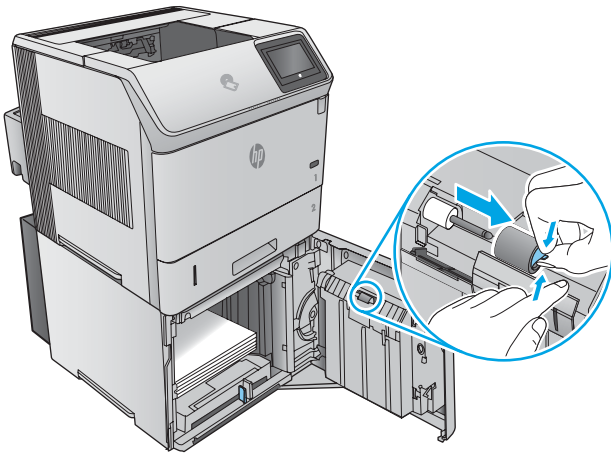


5.2

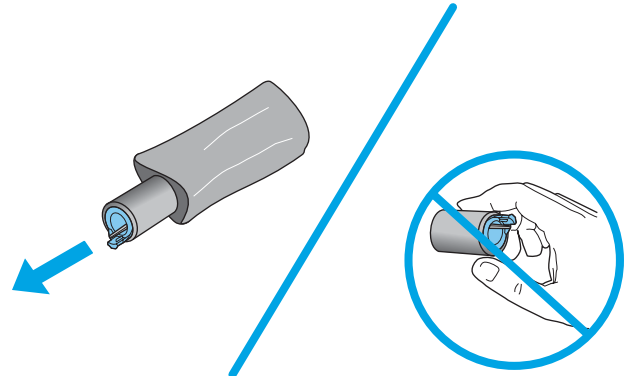




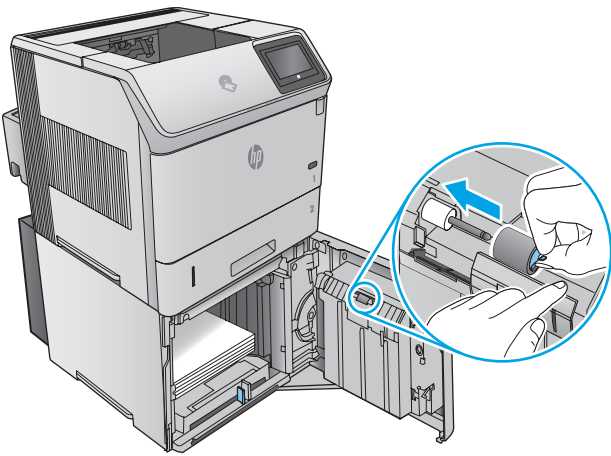
### 5.3



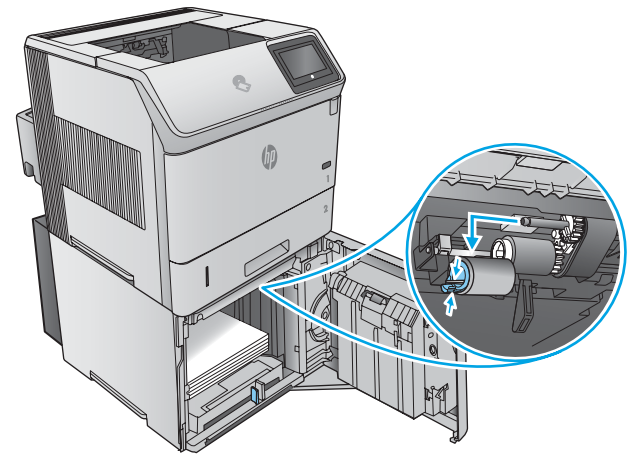
### 5.4



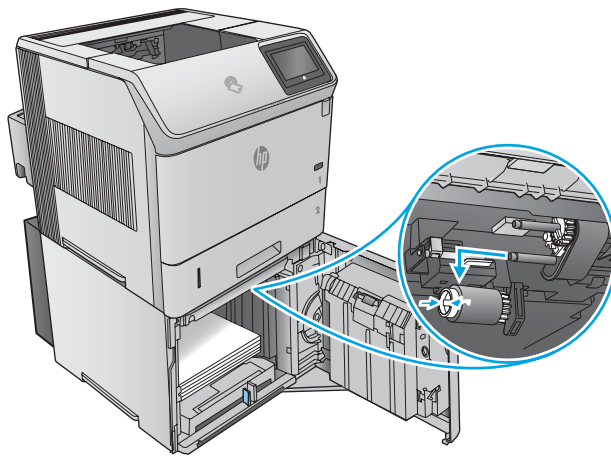
### 5.5



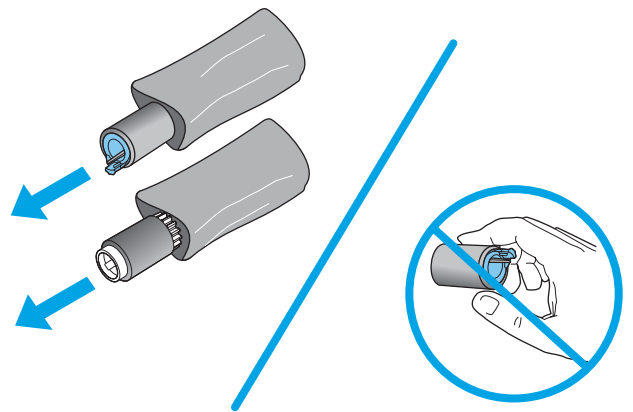
### 5.6



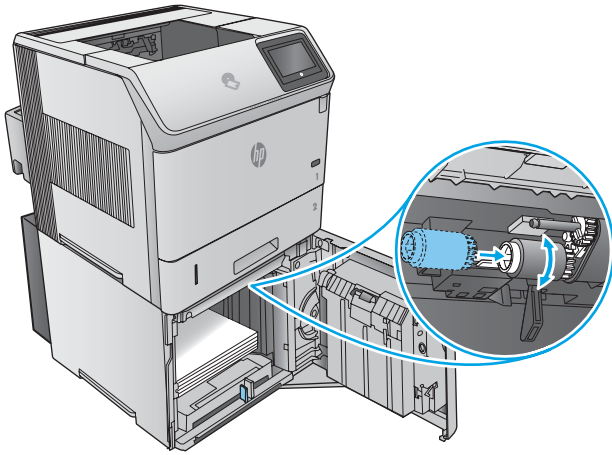
### 5.7



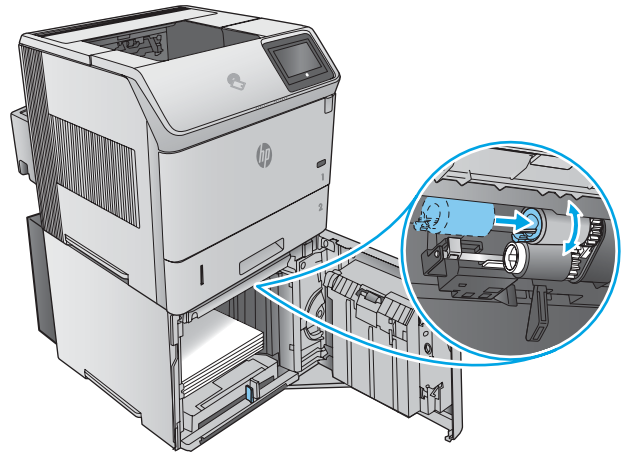
### 5.8



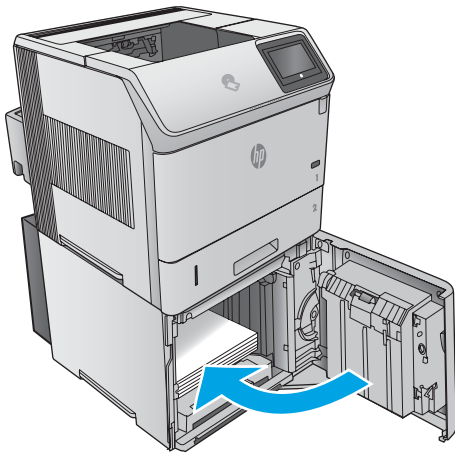
5.9



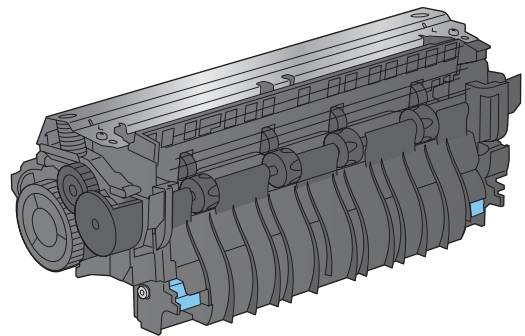
5.10



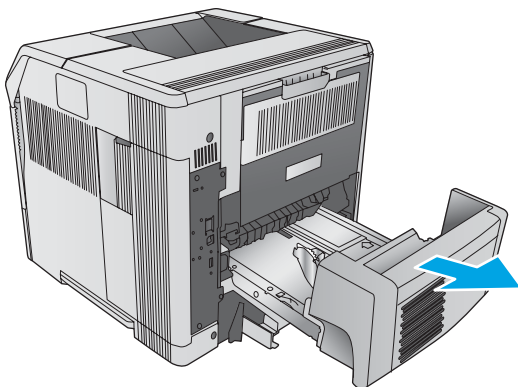
5.11



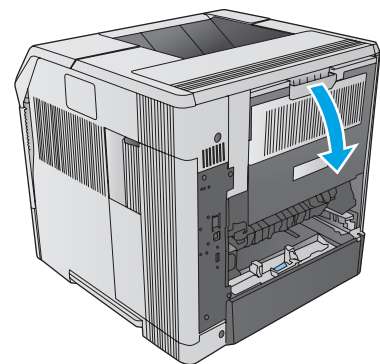
6



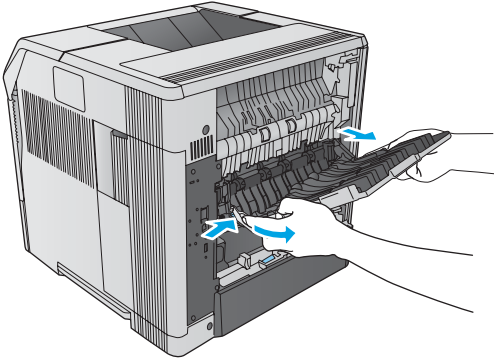
6.1



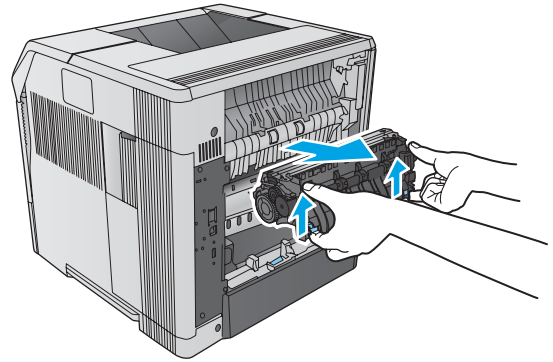
6.2



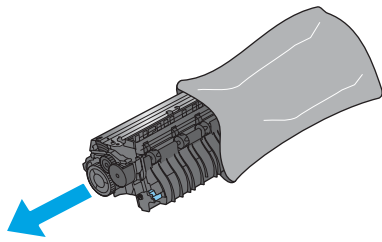
6.3



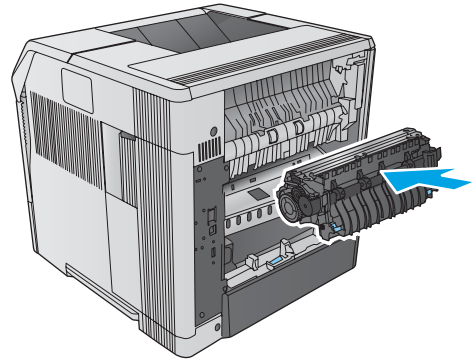
6.4



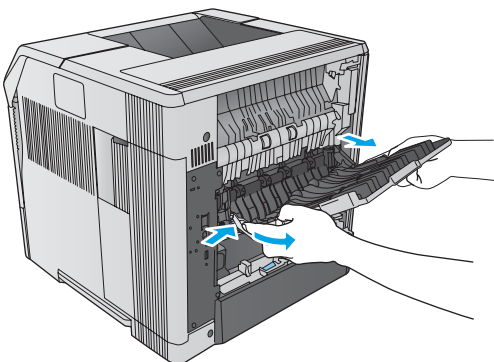
6.5



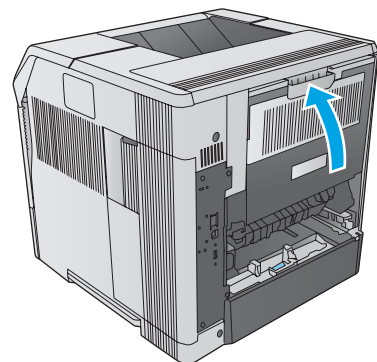
6.6



6.7

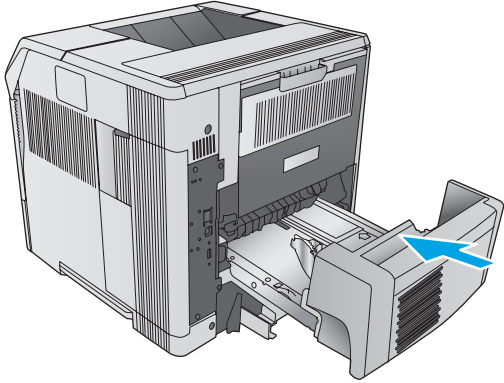


6.8

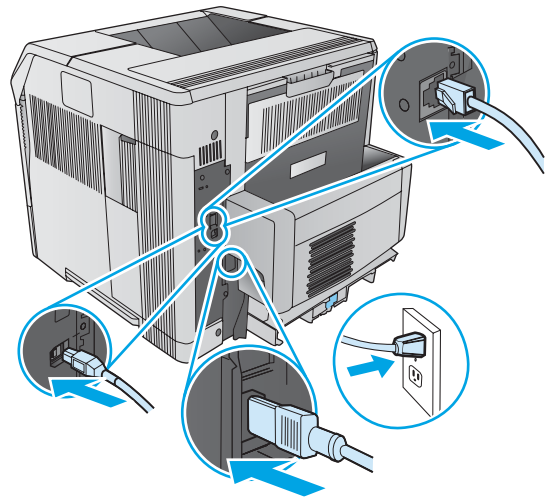




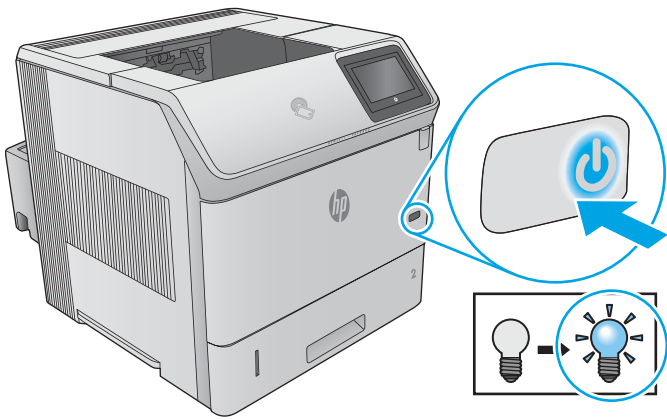
6.9

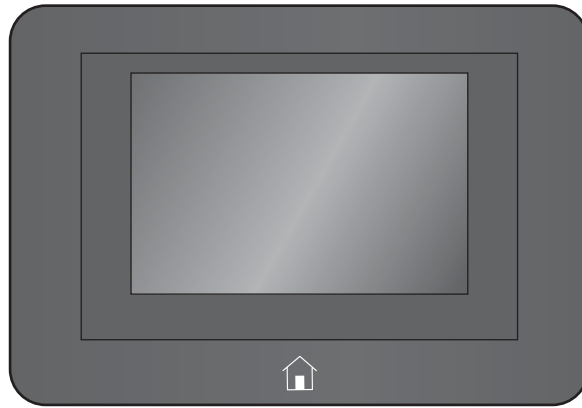
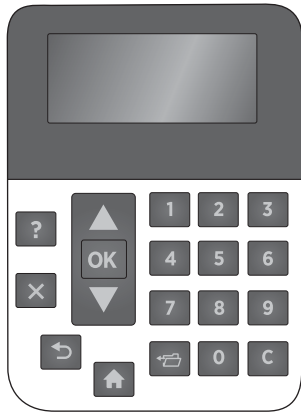


7



8





- EN** 1. Press the Home  button to open the menus.  
2. Select **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes**.
- FR** 1. Appuyez sur le bouton Accueil  pour ouvrir les menus.  
2. Sélectionnez **Administration > Gestion des consommables > Réinitialisation des consommables > Nouveau kit de maintenance > Oui**.
- DE** 1. Drücken Sie die Home-Schaltfläche , um die Menüs zu öffnen.  
2. Wählen Sie **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Ja**. (Administration > Verbrauchsmaterial verwalten > Verbrauchsmaterial zurücksetzen > Neues Wartungskit > Ja).
- IT** 1. Premere il pulsante Home  per aprire i menu.  
2. Selezionare **Amministrazione > Gestisci materiali di consumo > Ripristina materiali di consumo > Nuovo kit di manutenzione > Sì**.
- ES** 1. Pulse el botón Inicio  para abrir los menús.  
2. Seleccione **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes**. (Administración > Administrar consumibles > Restaurar consumibles > Nuevo kit de mantenimiento) > (Sí).
- BG** 1. Натиснете бутона „Начало“ , за да отворите менютата.  
2. Изберете **Администриране > Управление на консумативи > Нулиране на консумативи > Нов комплект за поддръжка > Да**.
- CA** 1. Premeu el botó Home (Inici)  per obrir els menús.  
2. Seleccioneu **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes**. (Administració > Administra subministraments > Restableix subministraments > Nou kit de manteniment > Sí).
- ZHCN** 1. 按主页  按钮以打开菜单。  
2. 选择**管理 > 管理耗材 > 重置耗材 > 新维护套件 > 是**。
- HR** 1. Pritisnite gumb Home (Početno)  za otvaranje izbornika.  
2. Odaberite **Administration (Administracija) > Manage Supplies (Upravljanje potrošnim materijalom) > Reset Supplies (Upravljanje potrošnim materijalom) > New Maintenance Kit (Novi komplet za održavanje) > Yes (Da)**.
- CS** 1. Stisknutím tlačítka Domů  otevřete příslušné nabídky.  
2. Vyberte možnosti **Správa > Správa spotřebního materiálu > Resetovat spotřební materiál > Nová sada pro údržbu > Ano**.
- DA** 1. Tryk på knappen Start  for at åbne menuerne.  
2. Vælg **Administration > Administrer forbrugsvarer > Nulstil forbrugsvarer > Nyt vedligeholdelsessæt > Ja**.
- NL** 1. Klik op de knop Start  om de menu's te openen.  
2. Selecteer **Instellingen > Beheer benodigdheden > Reset benodigdheden > Nieuwe onderhoudskit > Ja**.
- ET** 1. Vajutage menüüde avamiseks nuppu Home .
2. Valige **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes**. (Administreerimine > Tarvikute haldamine > Tarvikute lähtestamine > Uus halduskomplekt > Jah)
- FI** 1. Avaa valikot painamalla Home-painiketta .
2. Valitse **Administration (Hallinta) > Manage Supplies (Hallitse tarvikkeita) > Reset Supplies (Nollaa tarvikkeet) > New Maintenance Kit (Uusi ylläpitosarja) > Yes (Kyllä)**.
- EL** 1. Για να ανοίξετε τα μενού, πατήστε το κουμπί αρχικής οθόνης .
2. Επιλέξτε **Διαχείριση > Διαχείριση αναλώσιμων > Επαναφορά αναλώσιμων > Νέο κιτ συντήρησης > Ναι**.
- HU** 1. Nyomja meg a  gombot a menük megnyitásához.  
2. Válassza az **Adminisztráció > Kellékek kezelése > Kellékek visszaállítása > Új karbantartási készlet > Igen** lehetőséget.
- ID** 1. Tekan tombol Home (Awal)  untuk membuka menu.  
2. Pilih **Administrasi > Kelola Suplai > Atur Ulang Suplai > Kit Pemeliharaan Baru > Ya**.

- JA** 1. ホーム ボタンを押して、メニューを開きます。  
2. **[管理]-[サプライ品の管理]-[サプライ品のリセット]-[新しい保守キット]-[はい]** の順に選択します。

- KK** 1. Мәзірлерді ашу үшін басты түймесін басыңыз.  
2. **Administration (Басқару) > Manage Supplies (Шығын материалдарын басқару) > Reset Supplies (Шығын материалдарын ысыру) > New Maintenance Kit (Жаңа техникалық қызмет көрсету жинағы) > Yes (Иә)** тармағын таңдаңыз.

- KO** 1. 홈 버튼을 눌러 메뉴를 엽니다.  
2. **관리 > 소모품 관리 > 소모품 리셋 > 새 유지관리 키트 > 예**를 선택합니다.

- LV** 1. Nospiediet sākuma pogu , lai atvērtu izvēlnes.  
2. Atlasiet **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes** (Administrācija > Pārvaldīt materiālus > Atiestatīt materiālus > Jauns apkopes komplekts > Jā).

- LT** 1. Paspauskite mygtuką „Home“ (Pagrindinis) , kad atidarytumėte meniu.  
2. Pasirinkite **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes** (Administravimas > Tvarkyti tiekimą > Iš naujo nustatyti tiekimą > Naujas priežiūros rinkinys > Taip).

- NO** 1. Trykk på startskjermknappen for å åpne menyene.  
2. Velg **Administrasjon > Administrer rekvisita > Tilbakestill rekvisita > Nytt vedlikeholdssett > Ja**.

- PL** 1. Naciśnij przycisk Strona główna , aby otworzyć menu.  
2. Wybierz opcje **Administracja > Zarządzaj materiałami eksploatacyjnymi > Resetuj materiały eksploatacyjne > Nowy zestaw do konserwacji > Tak**.

- PT** 1. Pressione o botão Início para abrir os menus.  
2. Selecione **Administração > Gerenciar suprimentos > Redefinir suprimentos > Novo kit de manutenção > Sim**.

- RO** 1. Apăsați butonul Acasă pentru a deschide meniurile.  
2. Selectați **Administration (Administare) > Manage Supplies (Gestionare consumabile) > Reset Supplies (Resetare consumabile) > New Maintenance Kit (Kit de întreținere nou) > Yes (Da)**.

- RU** 1. Чтобы открыть меню, нажмите клавишу домашней страницы .
2. Выберите **Администрирование > Управление расходными материалами > Сброс расходных материалов > Новый комплект обслуживания > Да**.

- SR** 1. Pritisnite dugme Home (Početak) da biste otvorili menije.  
2. Izaberite **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes (Administracija > Upravljanje resursima > Resetovanje resursa > Novi komplet za održavanje > Da)**.

- SK** 1. Ponuky otvárajte stlačením tlačidla Home .
2. Vyberte položky **Administration (Správa) > Manage Supplies (Správa spotrebného materiálu) > Reset Supplies (Vynulovať stav spotrebného materiálu) > New Maintenance Kit (Nová súprava na prenos) > Yes (Áno)**.

- SL** 1. Pritisnite gumb »Domov« , da odprete menije.  
2. Izberite **Skrbnišтво > Upravljanje potrebščin > Ponastavitev potrebščin > Nov komplet za vzdrževanje > Da**.

- SV** 1. Tryck på knappen Hem så öppnas menyerna.  
2. Välj **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes**.

- TH** 1. กดปุ่ม หน้าแรก เพื่อเปิดเมนู.  
2. เลือก **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes**

- ZHTW** 1. 按下首頁 按鈕以開啟功能表。  
2. 選擇**管理 > 管理耗材 > 重設耗材 > 新的維護套件 > 是**。

- TR** 1. Menüleri açmak için Giriş düğmesine basın.  
2. **Yönetim > Sarf Malzemelerini Yönet > Sarf Malzemelerini Sıfırla > Yeni Bakım Takımı > Evet** seçeneğini belirleyin.

- UK** 1. Натисніть кнопку головного екрана , щоб відкрити меню.  
2. Виберіть **Administration (Адміністрування) > Manage Supplies (Управління витратними матеріалами) > Reset Supplies (Скинути витратні матеріали) > New Maintenance Kit (Новий набір для обслуговування) > Yes (Так)**.

- VI** 1. Bấm nút Home (Màn hình chính) để mở menu.  
2. Chọn **Administration > Manage Supplies > Reset Supplies > New Maintenance Kit > Yes** (Quản trị > Quản lý Nguồn tiếp liệu > Đặt lại Nguồn tiếp liệu > Bộ dụng cụ Bảo dưỡng Mới > Có).

- AR** 1. اضغط على الزر Home لفتح القوائم.  
2. حدد **Administration (إدارة) > Manage Supplies (إدارة) > Reset Supplies (إعادة تعيين المستلزمات) > New Maintenance Kit (مجموعة صيانة جديدة) > Yes (نعم)**.

# 产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
机械/结构部件	0	0	0	0	0	0
电气/电子部件	X	0	0	0	0	0

6752-15

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

## Restriction on Hazardous Substances statement (India)

This product complies with the “India E-waste Rule 2011” and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Tehlikeli Maddelere İlişkin Kısıtlama ifadesi (Türkiye)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Обмеження згідно Положення про шкідливі речовини (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057



Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

**Não descarte o produto eletrônico em lixo comum**

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:

[www.hp.com.br/reciclar](http://www.hp.com.br/reciclar)

© 2015 Copyright HP Development Company, L.P.  
www.hp.com



F2G76-90903

